Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3904-е заседание

Понедельник, 13 июля 1998 года, 23 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров
Федерация)

(Российская

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Португалия
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Буаллай
г-н Вали
г-н Цинь Хуасунь
г-н Нихаус
г-н Дежамме
г-н Данге Ревака
г-н Джейн
г-н Кониси
г-жа Мохамед
г-н Соариш
г-н Ленарчич
г-н Лиден

г-н Гомерсалл
г-н Ричардсон

Повестка дня

Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации
Объединенных Наций от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558)

Заседание открывается в 23 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558)

Председатель: В соответствии с решениями, принятыми на 3900-м заседании, я приглашаю представителя Израиля занять место за столом Совета; я приглашаю представителя Палестины занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Голд (Израиль) занимает место за столом Совета; г-н Аль-Кидва (Палестина) занимает место за столом Совета.

Председатель: А теперь Совет Безопасности возобновит рассмотрение пункта повестки дня.

После консультаций, проведенных между собой членами Совета Безопасности, я был уполномочен выступить со следующим заявлением от имени Совета:

"Совет Безопасности рассмотрел письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 18 и 22 июня 1998 года (S/1998/535 и S/1998/557), а также его письма от 8, 9 и 15 июня 1998 года (S/1998/481, S/1998/487 и S/1998/511) и письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от имени государств - членов Лиги арабских государств от 23 июня 1998 года (S/1998/558), касающиеся вопроса о Иерусалиме.

Совет Безопасности признает важность и сложность вопроса о Иерусалиме для всех сторон и выражает свою поддержку решению Организации освобождения Палестины и правительства Израиля, в соответствии с Декларацией принципов от 13 сентября

1993 года, в отношении того, чтобы переговоры о постоянном статусе охватывали вопрос о Иерусалиме. В связи с этим Совет призывает стороны избегать действий, которые могли бы отрицательно повлиять на исход этих переговоров.

В контексте своих предыдущих соответствующих резолюций Совет Безопасности считает, что решение правительства Израиля от 21 июня 1998 года принять меры по расширению границ юрисдикции и городского планирования Иерусалима является серьезным и наносящим ущерб событием. В связи с этим Совет призывает правительство Израиля не осуществлять это решение и не предпринимать каких-либо иных шагов, которые могли бы отрицательно повлиять на исход переговоров о постоянном статусе. Кроме того, Совет призывает также Израиль строго соблюдать свои правовые обязанности и обязательства в соответствии с Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

Совет Безопасности поддерживает усилия Соединенных Штатов, направленные на вывод мирного процесса из тупика, призывает стороны положительно откликнуться на эти усилия, отмечает, что палестинская сторона в принципе уже одобрила предложения Соединенных Штатов, и выражает надежду на то, что переговоры о постоянном статусе могут быть возобновлены и что может быть достигнут прогресс в деле установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на основе резолюций 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Совета Безопасности.

Совет Безопасности будет продолжать следить за действиями Израиля".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/21.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 23 ч. 10 м.